



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2019 m. lapkričio 27 d.  
(OR. en)

EUCO 34/19

INST 351  
CO EUR 35

## TEISĖS AKTAI

---

Dalykas:	EUROPOS VADOVŲ TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo skiriama Europos Komisija
----------	---

---

**EUROPOS VADOVŲ TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...**

**... m. ... d.**

**kuriuo skiriama Europos Komisija**

EUROPOS VADOVŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 17 straipsnio 3 dalį ir 17 dalies 7 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) 2019 m. spalio 31 d. baigiasi Europos Vadovų Tarybos sprendimu 2014/749/ES<sup>1</sup> paskirtos Komisijos kadencija;
- (2) pagal Europos Sąjungos sutarties (ES sutartis) 17 straipsnio 5 dalį Europos Vadovų Taryba priėmė Sprendimą 2013/272/ES<sup>2</sup> dėl Komisijos narių skaičiaus;
- (3) naujos sudėties Komisija, kurią sudarytų po vieną kiekvienos valstybės narės pilietį, įskaitant Komisijos pirmininką ir Sąjungos vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai, turėtų būti paskirta kadencijai iki 2024 m. spalio 31 d.;
- (4) Europos Vadovų Taryba kandidatė į Komisijos pirmininkus Europos Parlamentui pasiūlė Ursula VON DER LEYEN, o Europos Parlamentas savo 2019 m. liepos 16 d. plenarinėje sesijoje ją išrinko Komisijos pirmininke;
- (5) Sprendimu (ES) 2019/1330<sup>3</sup> Europos Vadovų Taryba, pritarus išrinktai Komisijos pirmininkei, Sąjungos vyriausiuoju įgaliotiniu užsienio reikalams ir saugumo politikai laikotarpiui nuo dabartinės Komisijos kadencijos pabaigos iki 2024 m. spalio 31 d. paskyrė Josep BORRELL FONTELLES;

---

<sup>1</sup> 2014 m. spalio 23 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas 2014/749/ES, kuriuo skiriama Europos Komisija (OL L 311, 2014 10 31, p. 36).

<sup>2</sup> 2013 m. gegužės 22 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas 2013/272/ES dėl Europos Komisijos narių skaičiaus (OL L 165, 2013 6 18, p. 98).

<sup>3</sup> 2019 m. rugpjūčio 5 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas (ES) 2019/1330, kuriuo skiriamas Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (OL L 207, 2019 8 7, p. 36).

- (6) 2019 m. spalio 19 d. Jungtinė Karalystė pateikė prašymą pratęsti ES sutarties 50 straipsnio 3 dalyje numatytą terminą iki 2020 m. sausio 31 d. 2019 m. spalio 28 d. laišku Europos Vadovų Tarybos sprendimo, kuriuo tas terminas pratęsiamas iki prašomos datos, teksto projektas perduotas Jungtinei Karalystei siekiant gauti jos pritarimą. 2019 m. spalio 28 d. laišku Jungtinė Karalystė pagal ES sutarties 50 straipsnio 3 dalį pritarė pratęsimui ir Europos Vadovų Tarybos sprendimo projekto tekstui. 2019 m. spalio 29 d. Europos Vadovų Taryba priėmė tą sprendimą<sup>1</sup>;
- (7) pritardama Sprendimui (ES) 2019/1810, Jungtinė Karalystė patvirtino savo įsipareigojimą visą pratęsimo laikotarpį veikti konstruktyviai ir atsakingai vadovaudamasi lojalios bendradarbiavimo pareiga. Ji taip pat sutiko, kad negalima leisti to, kad pratęsimu būtų pakenkta įprastam Sąjungos ir jos institucijų veikimui. Galiausiai, atsižvelgiant į tai, kad pagal ES sutarties 50 straipsnį dėl šio pratęsimo Jungtinė Karalystė iki išstojimo iš ES dienos tebebus valstybė narė, turinti visas teises ir pareigas, Jungtinė Karalystė sutiko, kad tai apima pareigą pasiūlyti kandidatūrą skirti Komisijos nariu. Tačiau Jungtinė Karalystė kandidatūros į Komisijos nario vietą nepasiūlė;

---

<sup>1</sup> 2019 m. spalio 29 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas (ES) 2019/1810, priimtas susitarus su Jungtine Karalyste, kuriuo pratęsiamas terminas pagal ES sutarties 50 straipsnio 3 dalį (OL L 278 I, 2019 10 30, p. 1).

- (8) 2019 m. lapkričio 6 d. išrinktoji Komisijos pirmininkė paprašė Jungtinės Karalystės pasiūlyti vieną ar kelis asmenis, kurie, atsižvelgiant į jų bendrą kompetenciją, nepriklausomumą ir atsidavimą Europai, būtų tinkami tapti kitos kadencijos Komisijos nariais. Jungtinė Karalystė į tą laišką neatsakė. 2019 m. lapkričio 12 d. išrinktoji Komisijos pirmininkė nusiuntė dar vieną laišką su tuo pačiu prašymu, primindama Jungtinės Karalystės pareigas pagal ES sutartį ir Sprendimą (ES) 2019/1810. 2019 m. lapkričio 13 d. Jungtinė Karalystė atsakė į abu laiškus ir nurodė, kad atsižvelgiant į tai, kad artėja visuotiniai rinkimai, Jungtinė Karalystė negali pasiūlyti kandidatūros į Komisijos nario vietą. 2019 m. lapkričio 14 d. Komisija pradėjo pažeidimo nagrinėjimo procedūrą prieš Jungtinę Karalystę dėl to, kad Jungtinė Karalystė nepasiūlė kandidatūros į Komisijos nario vietą, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 258 straipsnį nusiųsdama Jungtinei Karalystei oficialų pranešimą. Tame laiške Komisija priminė, kad, vadovaujantis nusistovėjusia Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktika, valstybė narė negali remtis savo nacionalinėje teisinėje sistemoje vyraujančiomis nuostatomis, kad pateisintų pagal Sąjungos teisę atsirandančių pareigų nevykdymą. Jungtinės Karalystės valdžios institucijos savo pastabas dėl to oficialaus pranešimo galėjo pateikti iki 2019 m. lapkričio 22 d.;

- (9) Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad nepaisant pareigų pagal Europos Sąjungos teisę, apie kurias buvo priminta Sprendime (ES) 2019/1810 ir dėl kurių Jungtinė Karalystė konkrečiai sutiko, Jungtinė Karalystė nepasiūlė jokios kandidatūros į Komisijos nario vietą. Tai negali pakenkti įprastam Sąjungos ir jos institucijų veikimui ir todėl tai negali būti kliūtis skirti kitos kadencijos Komisijos narius, kad ji kuo greičiau pradėtų naudotis visais savo įgaliojimais pagal Sutartis. Europos Vadovų Taryba pažymi, kad nors Komisijos nariais skiriami tik 27 asmenys, pagal Sprendimą 2013/272/ES Komisiją sudaro tiek narių, kiek yra valstybių narių. Ji taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad po to, kai Komisija bus paskirta, bus taikoma SESV 246 straipsnio antra pastraipa;
- (10) Sprendimu (ES) 2019/1393<sup>1</sup> Taryba bendru sutarimu su išrinktąja Komisijos pirmininke priėmė sąrašą kitų asmenų, kuriuos ji siūlo skirti Komisijos nariais; Sprendimu (ES) 2019/1949<sup>2</sup>, kuriuo panaikinamas bei pakeičiamas Sprendimas (ES) 2019/1393, Taryba bendru sutarimu su išrinktąja Komisijos pirmininke patvirtino naują kitų asmenų, kuriuos ji siūlo skirti Komisijos nariais, sąrašą;

---

<sup>1</sup> 2019 m. rugsėjo 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1393, priimtas bendru sutarimu su išrinktu Komisijos Pirmininku, kuriuo priimamas kitų asmenų, kuriuos Taryba siūlo skirti Europos Komisijos nariais, sąrašas (OL L 233 I, 2019 9 10, p. 1).

<sup>2</sup> 2019 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1949, priimtas bendru sutarimu su išrinktuoju Komisijos pirmininku, kuriuo priimamas kitų asmenų, kuriuos Taryba siūlo skirti Komisijos nariais, sąrašas ir kuriuo panaikinamas bei pakeičiamas Sprendimas (ES) 2019/1393 (OL L 304, 2019 11 26, p. 16).

- (11) 2019 m. lapkričio 27 d. įvykus balsavimui Europos Parlamentas pritarė tam, kad kolektyviai būtų paskirta pirmininkė, Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai bei kiti Komisijos nariai;
- (12) todėl turėtų būti paskirta Komisija,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*I straipsnis*

Laikotarpiui nuo 2019 m. gruodžio 1 d. iki 2024 m. spalio 31 d. į Europos Komisiją skiriami:

– pirmininke:

Ursula VON DER LEYEN

– nariu, pirmininko pavaduotoju, vadovaujantis ES sutarties 18 straipsnio 4 dalimi:

Josep BORRELL FONTELLES, Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai

– nariais:

Thierry BRETON

Helena DALLI

Valdis DOMBROVSKIS

Elisa FERREIRA

Mariya GABRIEL

Paolo GENTILONI

Johannes HAHN

Phil HOGAN

Ylva JOHANSSON

Věra JOUROVÁ

Stella KYRIAKIDES

Janez LENARČIČ

Didier REYNDERS

Margaritis SCHINAS

Nicolas SCHMIT

Maroš ŠEFČOVIČ

Kadri SIMSON

Virginijus SINKEVIČIUS

Dubravka ŠUICA

Frans TIMMERMANS

Jutta URPILAINEN

Adina VĂLEAN

Olivér VÁRHELYI

Margrethe VESTAGER

Janusz WOJCIECHOWSKI

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2019 m. gruodžio 1 d.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta ...

*Europos Vadovų Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*

---